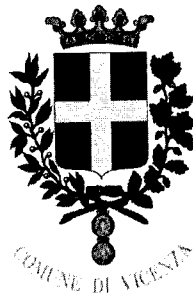


Ugente



# COMUNE DI VICENZA

Proposta N. 917

COMUNE DI VICENZA  
Protocollo Generale  
N. 47.169 = 8.6  
Data 12 GIU. 2014

## DETERMINA N. 819 DEL 10/06/2014

PROTOCOLLO GENERALE N. 47.169 DEL 12 GIU. 2014

CLASSIFICAZIONE: ESERCIZI TURISTICI E STRUTTURE RICETTIVE

INCARICATO ALLA REDAZIONE: SAMMARCO DIEGO

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: SIMONI LORETTA

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06: NO

SETTORE PROPONENTE: SETTORE CULTURA, TURISMO E MUSEI CIVICI

**OGGETTO:**

TURISMO - MODIFICA IMPOSTA DI SOGGIORNO. AGGIORNAMENTO MODULISTICA.  
APPROVAZIONE DELLA SPESA. C.I.G Z530F96210.

16 GIU. 2014



Proposta N. 917

**DETERMINA N. 819 DEL 10/06/2014**

PROTOCOLLO GENERALE : N. 47.869 DEL ; 12 GIU. 2014  
CLASSIFICAZIONE : ESERCIZI TURISTICI E STRUTTURE RICETTIVE;  
INCARICATO ALLA REDAZIONE: SAMMARCO DIEGO;  
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: SIMONI LORETTA;  
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

**OGGETTO: TURISMO - MODIFICA IMPOSTA DI SOGGIORNO. AGGIORNAMENTO MODULISTICA.  
APPROVAZIONE DELLA SPESA. C.I.G Z530F96210.**

**IL DIRIGENTE**

Premesso quanto segue,

con deliberazione di Giunta Comunale P.G.N. 30481 n. 64 del 15 aprile 2014 è stata approvata con effetto a partire dal 1° luglio 2014 la nuova misura dell'imposta di soggiorno con le esenzioni dal pagamento dell'imposta, modificando la deliberazione di Giunta Comunale P.G.N. 18113 N. 86 del 5 aprile 2012.

Con successiva deliberazione di Consiglio Comunale P.G.N. 34563 n. 16 del 30 aprile 2014 sono state apportate alcune modifiche al regolamento per l'applicazione dell'imposta di soggiorno nella Città di Vicenza approvato con deliberazione di Consiglio Comunale P.G.N. 23057 n. 14 del 29 marzo 2012.

Con le modifiche apportate nelle deliberazioni di Consiglio e Giunta Comunale vi è la necessità di aggiornare con urgenza la documentazione concernente l'informativa e la modulistica sull'imposta di soggiorno con la traduzione dall'italiano alle lingue inglese, francese, tedesco e spagnolo.

Considerato che lo Studio Centro Personale e Traduzioni di Vicenza ha effettuato in sede di prima applicazione dell'imposta di soggiorno la stesura dell'informativa e della modulistica in varie lingue, è stato richiesto un preventivo alla medesima società per l'aggiornamento della documentazione.

Con lettera del 9 giugno 2014 lo Studio Centro Personale e Traduzioni S.r.l. di Vicenza ha quantificato la spesa di € 585,60 I.V.A. compresa per il servizio di aggiornamento di tutta la documentazione con relative traduzioni relative all'imposta di soggiorno.

Per quanto suesposto, si ritiene opportuno procedere all'affidamento diretto allo Studio Centro Personale e Traduzioni di Vicenza che ha già nel proprio archivio, nelle varie di lingue, i testi in dell'informativa e della modulistica, è in grado di effettuare il servizio nel giro di breve tempo e il servizio prevede solo l'integrazione e l'aggiornamento della documentazione per la spesa di € 585,60 che viene ritenuta congrua.

La spesa totale di € 585,60 sarà impegnata al capitolo 1097600 "Fondo per attività promozionali di accoglienza ed informazione nel settore turistico" del bilancio del corrente esercizio finanziario.

Tutto ciò premesso;

Vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 21/35750 del 6 maggio 2014 che approva il Bilancio di Previsione 2014 e pluriennale 2014 - 2016;

Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 166/57772 del 1 agosto 2013 che approva il Piano Esecutivo di Gestione Finanziario 2013 (P.E.G.);

(firma)



Proposta N. 917

**DETERMINA N. 819 DEL 10/06/2014**

PROTOCOLLO GENERALE : N. 47.169 DEL ; 12 GIU. 2014  
CLASSIFICAZIONE : ESERCIZI TURISTICI E STRUTTURE RICETTIVE;  
INCARICATO ALLA REDAZIONE: SAMMARCO DIEGO;  
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: SIMONI LORETTA;  
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

**OGGETTO: TURISMO - MODIFICA IMPOSTA DI SOGGIORNO. AGGIORNAMENTO MODULISTICA.  
APPROVAZIONE DELLA SPESA. C.I.G Z530F96210.**

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 282/91296 del 10 dicembre 2013 che approva il documento programmatico triennale denominato "Piano della Performance" per il triennio 2013-2015 che adotta, altresì, gli obiettivi strategici ed operativi di gestione affidati ai Dirigenti;

Visto l'art. 107, comma 3, lett. d) del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267 che attribuisce ai dirigenti la competenza ad assumere impegni di spesa ed i principi contabili di cui all'art. 151 del medesimo D. Lgs. 267/00 e al D. Lgs. 118/11;

Verificati gli adempimenti e le modalità di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136, in merito all'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari;

Visto il Regolamento di Contabilità del Comune di Vicenza approvato con delibera CC n. 11 del 14/2/13 e successive modificazioni;

Visto il regolamento per la disciplina dei contratti del Comune di Vicenza approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 17/24447 del 26 marzo 2013;

**DETERMINA**

- 1) di approvare la spesa di € 585,60 per l'aggiornamento dell'informativa e della modulistica relativa all'imposta di soggiorno con la traduzione dall'italiano alle lingue inglese, francese, tedesco e spagnolo;
- 2) di provvedere all'affidamento del servizio allo Studio Centro Personale e Traduzioni di Vicenza per le motivazioni indicate nelle premesse;
- 3) di impegnare la spesa di € 585,60 al capitolo 1097600 "Fondo per attività promozionali di accoglienza ed informazione nel settore turistico", gestione competenza, del bilancio del corrente esercizio finanziario;
- 4) di approvare il seguente cronoprogramma di spesa e/o entrata sulla base delle norme e dei principi contabili di cui al D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 (Armonizzazione sistemi contabili) e del DPCM 28/12/11:

(firma)



Proposta N. 917

**DETERMINA N. 819 DEL 10/06/2014**

PROTOCOLLO GENERALE : N. 47.169 DEL 2 GIU. 2014  
CLASSIFICAZIONE : ESERCIZI TURISTICI E STRUTTURE RICETTIVE;  
INCARICATO ALLA REDAZIONE: SAMMARCO DIEGO;  
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: SIMONI LORETTA;  
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

**OGGETTO: TURISMO - MODIFICA IMPOSTA DI SOGGIORNO. AGGIORNAMENTO MODULISTICA. APPROVAZIONE DELLA SPESA. C.I.G Z530F96210.**

**Registrazione:**

Impegno di spesa

Accertamento di entrata

Tot.€ 585,60  
N.: \_\_\_\_\_  
Data: \_\_\_\_\_  
Cap. n.: 1097600

Anno di imputazione		€	Anno di pagamento / riscossione		€	Controllo di cassa
1	2014	585,60	2014	585,60		
2	2015		2015			
3	2016		2016			
4	2017		2017			
5	2018		2018			
6	2019		2019			
7	2020		2020			
8	2021		2021			
9	2022		2022			
10	2023		2023			
11	2024		2024			
12	2025		2025			
		<b>585,60</b>			<b>585,60</b>	

5) di attestare che, oltre a quanto indicato nel dispositivo della presente determina, non vi sono altri riflessi diretti ed indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio del Comune, ai sensi dell'art. 49 del Tuel, Decreto legislativo n. 267 del 2000, come modificato dall'art. 3 del DL 10/10/12, n. 174;

6) di accertare che i pagamenti conseguenti al presente provvedimento sono compatibili con gli stanziamenti indicati nel Bilancio preventivo - P.E.G. e con i vincoli di finanza pubblica, ai sensi dell'art. 9 del D.L. 1/7/2009 n. 78 convertito nella Legge 3/8/2009 n. 102;

7) di attestare il rispetto delle norme vigenti in materia di acquisto di beni e servizi e, in particolare, dell'art. 1 del DL 6/7/12, n. 95, conv. nella L.7/8/12, n. 135 (procedure Consip Spa) e quindi è legittimo procedere all'affidamento del servizio di aggiornamento dell'informativa e della modulistica relativa all'imposta di soggiorno con la traduzione dall'italiano alle lingue inglese, francese, tedesco e spagnolo

8) di dare atto che responsabile del del procedimento per gli atti conseguenti la presenta determinazione è il Funzionario del Settore Cultura, Turismo e Musei Civici Diego Sammarco

(firma)



**DETERMINA N. 819 DEL 10/06/2014**

PROTOCOLLO GENERALE : N. 47.169 DEL : **12 GIU. 2014**  
CLASSIFICAZIONE : ESERCIZI TURISTICI E STRUTTURE RICETTIVE;  
INCARICATO ALLA REDAZIONE: SAMMARCO DIEGO;  
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: SIMONI LORETTA;  
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

**OGGETTO: TURISMO - MODIFICA IMPOSTA DI SOGGIORNO. AGGIORNAMENTO MODULISTICA.  
APPROVAZIONE DELLA SPESA. C.I.G Z530F96210.**

Vicenza

**Parere favorevole: LA PO./AP**

\_\_\_\_\_  
(nome+cognome e firma)

Vicenza 10/06/2014 IL DIRIGENTE RESPONSABILE DEL SERVIZIO

\_\_\_\_\_  
(nome+cognome e firma)

LORETTA SIMONI

(firma)

\_\_\_\_\_  
*(Handwritten signature)*



Proposta N. 917

**DETERMINA N. 819 DEL 10/06/2014**

PROTOCOLLO GENERALE : N. 47.169 DEL ; 12 GIU. 2014  
 CLASSIFICAZIONE : ESERCIZI TURISTICI E STRUTTURE RICETTIVE;  
 INCARICATO ALLA REDAZIONE: SAMMARCO DIEGO;  
 RESPONSABILE DEL SERVIZIO: SIMONI LORETTA;  
 DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

**OGGETTO: TURISMO - MODIFICA IMPOSTA DI SOGGIORNO. AGGIORNAMENTO MODULISTICA.  
 APPROVAZIONE DELLA SPESA. C.I.G Z530F96210.**

**SPAZIO RISERVATO ALLA RAGIONERIA**

Sulla base del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267, Tuel e dei principi contabili dell'Osservatorio per la finanza e la contabilità degli enti locali, di cui all'art. 154 del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267, ed in particolare il principio n. 2 sulla gestione

CAPITOLO	<u>1097600</u>	IMPEGNO N.	<u>98017</u>	DEL	<u>585,60</u>
FINANZIAMENTO					
CAPITOLO		IMPEGNO N.		DEL	
FINANZIAMENTO					
CAPITOLO		IMPEGNO N.		DEL	
FINANZIAMENTO					
CAPITOLO		IMPEGNO N.		DEL	
FINANZIAMENTO					
CAPITOLO		IMPEGNO N.		DEL	
FINANZIAMENTO					
CAPITOLO		ACCERTAMENTO N.		DEL	

585,60 TB.

La presente determinazione è regolare sotto il profilo contabile; si attesta che esiste la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 151 del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267.

Vicenza 10/06/14 Visto: La P.O./AP. (Lorella Sorgato) \_\_\_\_\_

Vicenza u Il Responsabile del Servizio finanziario  
(dott. Mauro Bellesia) \_\_\_\_\_

(firma) Bellesia